



**Beschlussniederschrift des
Delegiertenrates**

**Verbale di deliberazione del
consiglio dei delegati**

Abschrift Nr.

4

copia n.

Sitzung vom

14.04.2023 – 14:00 Uhr

Seduta del

Im Sinne des Art. 8, Absatz 5 der Konsortialstatuten, genehmigt mit Dekret des Landesrates Nr. 164/31.4 vom 22.03.2011, wurden für heute die Mitglieder des Delegiertenrates im Mehrzwecksaal der Feuerwehrrhalle in Laatsch einberufen.

Ai sensi dell'art. 8.5 dello statuto consorziale, approvato con decreto del assessore provinciale n. 164/31.4 del 22.03.2011, vennero convocati per oggi i componenti del consiglio dei delegati, nella sala dei vigili del fuoco a Laudes.

Mitglied/membro	Anwes pres.	Mitglied/membro	Anwes Pres.	Mitglied/membro	Anwes pres.
Bertagnolli Arthur		Mitterer Andreas Joh.	x	Tarneller Meinhard	x
Christandl Christian	x	Moser Tarcisius		Telser Johann	x
Dell'Agnolo Matthias	x	Noggler Lorenz	x	Telser Siegfried	x
Gartner Florian		Paulmichl Egon	x	Trafoier Armin	x
Gatterer Alois	x	Pircher Hartmann	x	Trafoier Johann	
Gerstl Breitenberger Matthias		Pircher Martin		Wallnöfer Günther	x
Gurschler Thomas	x	Plack Thomas		Wallnöfer Peter	
Hauser Andreas	x	Plörer Christian		Wellenzohn Paul	x
Hauser Peter Paul	x	Prantner Reinhold		Zagler Robert	
Kaserer Roland		Punter Lukas			
Ladurner Markus	x	Schuster Florian		Bernhart Günther	x
Martin Richard Peter	x	Spechtenhauser Martin			
Mayr Stefan		Stieger Andreas	x		
		Strobl Stefan	x		

Im Beisein und mit Unterstützung des Schriftführers, Herrn Dr. Gottfried Niedermair

Con l'intervento e l'opera del Segretario signor dott. Gottfried Niedermair

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr Paul Wellenzohn in seiner Eigenschaft als Präsident des Bonifizierungskonsortiums Vinschgau den Vorsitz.

Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird folgender Tagesordnungspunkt behandelt:

Genehmigung der Steuerrollen für das Jahr 2023

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor Paul Wellenzohn nella sua qualità di presidente del consorzio di bonifica Val Venosta, assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa al trattamento del seguente oggetto:

Approvazione del ruolo dei contributi consorziali per l'anno 2023

DER DELEGIERTENRAT

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21 des R.D. n. 215 vom 13.02.1933 die Konsortialbeiträge des Bonifizierungskonsortiums „Vinschgau“ über die Steuerrollen eingehoben werden;

Nach Einsichtnahme in ausgearbeiteten Unterlagen der Steuerrollen für das Jahr 2023;

Festgestellt, dass die Ausarbeitung, Überprüfungen und Meldungen regelmäßig und gesetzeskonform durchgeführt wurden;

Nach Einsichtnahme in die Statuten des Bonifizierungskonsortiums „Vinschgau“ und des L.G. Nr. 5/2009;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung vom 09.05.2017 Nr. 505;

Nach Einsichtnahme in die Bewässerungsverordnung des Bonifizierungskonsortiums „Vinschgau“;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Delegiertenrates Nr. 6 vom 23.12.1995;

Die Auflistung für die einzelnen Konsortialanlagen liegt dem Beschluss bei.

IL CONSIGLIO DEI DELEGATI

Premesso, che a mente dell'art. 21 del R.D. 13.02.1933 n. 215 i contributi consorziali del Consorzio di Bonifica „Valle Venosta“ vengono riscossi mediante i ruoli delle imposte;

Visto il ruolo di contribuenza elaborato per l'anno 2023;

Accertato, che la procedura delle revisioni, dei nuovi accertamenti e delle notifiche è stata regolare e conforme alle prescrizioni di legge;

Visto lo statuto del Consorzio di Bonifica „Valle Venosta“ e la legge provinciale n. 5/2009;

Visto la delibera della Giunta provinciale del 09.05.2017, n. 505

Visto il regolamento d'irrigazione del Consorzio di Bonifica „Valle Venosta“;

Visto la deliberazione del Consiglio dei Delegati n. 6 del 23.12.1995;

L'elenco delle singole impianti consortili è allegato alla delibera.

beschließt einstimmig

Die Liste der Steuerrolle 2023 – Betriebsspesen 2022 sowie die Einforderung in einer Rate mit einem Gesamtbetrag von Euro 2.370.321,83.

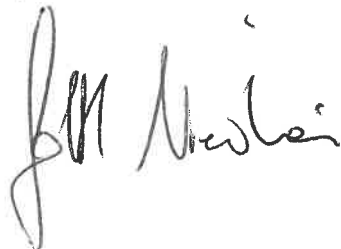
delibera ad unanimità

di approvare il ruolo dei contributi consorziali per l'anno 2023 e di ordinare la riscossione in una rata con una somma totale di Euro 2.370.321,83.

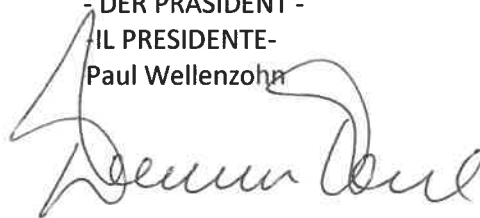
Gegen die vorliegende Beschlussfassung kann im Sinne des Art. 19 - Absatz 2 - des L.G. 5/2009 innerhalb 30 Tagen ab Veröffentlichung an der Amtstafel bei der Landesregierung Beschwerde eingebracht werden.

Contro la presente deliberazione è ammesso ricorso alla Giunta provinciale entro 30 giorni dalla data di pubblicazione all'albo, ai sensi dell'art. 19 - comma 2 - della L.P. 5/2009.

- DER DIREKTOR -
-IL DIRETTORE-
Dr. Gottfried Niedermair



- DER PRÄSIDENT -
-IL PRESIDENTE-
Paul Wellenzohn



Veröffentlichungsbestätigung

Es wird hiermit bestätigt, dass dieses Protokoll in der Abschrift an der Amtstafel des Konsortiums für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 17.04.2023 bis 27.04.2023 veröffentlicht wurde.

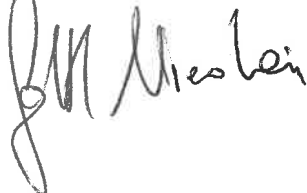
Diese Veröffentlichungen wurden in den gesetzlichen Formen öffentlich bekanntgegeben.

Certificato di pubblicazione

Con la presente si certifica, che questa delibera è stata pubblicata in copia all'albo consorziale per 10 giorni consecutivi, dal 17.04.2023 al 27.04.2027.

Le presenti pubblicazioni sono state rese note nella forma legale.

- DER DIREKTOR -
-IL DIRETTORE-
Dr. Gottfried Niedermair



- DER PRÄSIDENT -
-IL PRESIDENTE-
Paul Wellenzohn

